

Euroopan unionin virallinen lehti

L 250

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

47. vuosikerta

24. heinäkuuta 2004

Sisältö	I	<i>Säädökset, jotka on julkaistava</i>	
		Komission asetus (EY) N:o 1346/2004, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	1
		Komission asetus (EY) N:o 1347/2004, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004, asetuksella (EY) N:o 2535/2001 avatuissa tiettyjen maitotuotteiden tariffikiintiöissä heinäkuuta 2004 jätettyjen tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä	3
		Komission asetus (EY) N:o 1348/2004, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004, voimien keskeyttämisestä tietyissä jäsenvaltioissa	6
		Komission asetus (EY) N:o 1349/2004, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004, asetuksessa (EY) N:o 1279/98 säädettyjä naudanlihan tariffikiintiöitä koskevien, heinäkuussa 2004 esitettyjen tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä Bulgarian ja Romanian osalta	7
		Komission asetus (EY) N:o 1350/2004, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004, asetuksen (EY) N:o 1143/98 mukaisesti jätettyjen tiettyihin vuoristorotuihin kuuluvia lehmä- ja hiehoja koskevien tuontioikeushakemusten hyväksyttävyydestä	8
		Komission asetus (EY) N:o 1351/2004, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004, riisin tuontitodistusten antamisesta vuoden 2004 heinäkuun kymmenen ensimmäisen työpäivän aikana asetuksen (EY) N:o 327/98 mukaisesti jätettyjen hakemusten perusteella	9
		Komission asetus (EY) N:o 1352/2004, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004, oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta	11

Komissio

2004/560/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 18 päivänä kesäkuuta 2004, luettelosta rakennerahastojen tavoite 2 -alueista Kyproksessa kaudella 2004–2006 (tiedoksiannettu numerolla K(2004) 2123) (Ainoastaan kreikankielinen teksti on todistusvoimainen)** 13

2004/561/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 16 päivänä heinäkuuta 2004, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle (tiedoksiannettu numerolla K(2004) 2762) (Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, portugalin-, ranskan-, ruotsin-, saksan- ja suomenkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)** 21

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1346/2004,
annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94⁽¹⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä heinäkuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 (EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17).

LIITE

Tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 23 päivänä heinäkuuta 2004 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	096	42,5
	999	42,5
0707 00 05	052	73,0
	999	73,0
0709 90 70	052	74,2
	999	74,2
0805 50 10	052	65,1
	382	58,2
	388	57,0
	508	39,2
	524	54,5
	528	49,4
	999	53,9
0806 10 10	052	156,6
	220	117,9
	616	105,2
	624	130,4
	800	116,7
	999	125,4
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388
400		110,3
404		127,3
508		79,1
512		89,7
524		56,0
528		80,1
720		80,8
804		88,7
999		88,3
0808 20 50		052
	388	98,0
	512	88,2
	999	107,5
0809 10 00	052	183,0
	092	189,7
	094	69,5
	999	147,4
0809 20 95	052	257,8
	400	294,4
	616	183,0
	999	245,1
0809 30 10, 0809 30 90	052	152,0
	999	152,0
0809 40 05	512	91,6
	624	149,8
	999	120,7

(¹) Komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1347/2004,
annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004,
asetuksella (EY) N:o 2535/2001 avatuissa tiettyjen maitotuotteiden tariffikiintiöissä heinäkuuta 2004
jätettyjen tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkina-järjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maito- ja maitotuotealan tuontijärjestelmän ja tariffikiintiöiden avaamisen osalta 14 päivänä joulukuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2535/2001⁽²⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksen (EY) N:o 2535/2001 liitteessä I mainituista tietyistä kiintiöistä on 1 ja 10 päivän heinäkuuta 2004 välisenä aikana

jätetty hakemuksia määristä, jotka ovat suuremmat kuin käytettävissä olevat määrät. Tämän vuoksi olisi vahvistettava haettujen määrien myöntämisessä sovellettavat kertoimet,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2535/2001 liitteessä I olevan I.A osan, I.B osan 5 ja 6 kohdassa, I.C, I.D, I.E, I.F, I.G ja I.H osassa tarkoitettuihin kiintiöihin kuuluvien tuotteiden määrät, joista on haettu tuontitodistuksia 1 ja 10 päivän heinäkuuta 2004 väliseksi ajanjaksoksi, kerrotaan tämän asetuksen liitteessä olevilla kertoimilla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä heinäkuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 186/2004 (EUVL L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ EYVL L 341, 22.12.2001, s. 29. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 748/2004 (EUVL L 118, 23.4.2004, s. 3).

LIITE I A

Kiintiön numero	Kerroin
09.4590	1,0000
09.4599	1,0000
09.4591	—
09.4592	1,0000
09.4593	—
09.4594	1,0000
09.4595	0,0077
09.4596	1,0000

LIITE I B

5. Romaniasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	Kerroin
09.4758	0,3598

6. Bulgariasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	Kerroin
09.4660	1,0000
09.4675	—

LIITE I C

AKT-valtioista peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	Kerroin
09.4026	—
09.4027	—

LIITE I D

Turkista peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	Kerroin
09.4101	—

LIITE I E

Etelä-Afrikasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	Kerroin
09.4151	1,0000

LIITE I F

Sveitsistä peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	Kerroin
09.4155	1,0000
09.4156	1,0000

LIITE I G

Jordaniasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	Kerroin
09.4159	—

LIITE I H

Norja peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	Kerroin
09.4781	1,0000
09.4782	0,9517

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1348/2004,
annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004,
voin ostojen keskeyttämisestä tietyissä jäsenvaltioissa**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkina-järjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä voin ja ker-man markkinoiden interventioitoimenpiteiden osalta 16 päivänä joulukuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2771/1999⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 2771/1999 2 artiklassa säädetään, että komissio aloittaa ostot jäsenvaltiossa heti, kun se on todennut, että markkinahinta on kahden peräkkäisen viikon ajan ollut kyseisessä jäsenvaltiossa alle 92 prosenttia interventiohinnasta, ja että se keskeyttää tällaiset ostot jäsenvaltiossa heti, kun markkinahinta on kahden peräkkäisen viikon ajan ollut kyseisessä jäsenvaltiossa vähintään 92 prosenttia interventiohinnasta.

(2) Viimeisin luettelo jäsenvaltioista, joissa interventio on keskeytetty, vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1317/2004⁽³⁾. Luettelo on mukautettava Italian asetuksen (EY) N:o 2771/1999 8 artiklan mukaisesti ilmoittamien uusien markkinahintojen huomioon ottamiseksi. Selkeyden vuoksi luettelo olisi korvattava ja asetus (EY) N:o 1317/2004 kumottava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut voin ostot keskeytetään Belgiassa, Tanskassa, Saksassa, Kreikkassa, Ranskassa, Irlannissa, Italiassa, Luxemburgissa, Alankomaissa, Itävallassa, Portugalissa, Suomessa, Ruotsissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

2 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 1317/2004.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä heinäkuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta
Franz FISCHLER
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 186/2004 (EUVL L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ EYVL L 333, 24.12.1999, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1236/2004 (EUVL L 235, 6.7.2004, s. 4).

⁽³⁾ EUVL L 245, 17.7.2004, s. 9.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1349/2004,**annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004,****asetuksessa (EY) N:o 1279/98 säädettyjä naudanlihan tariffikiintiöitä koskevien, heinäkuussa 2004 esitettyjen tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä Bulgarian ja Romanian osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annettun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston päätöksissä 2003/286/EY ja 2003/18/EY Bulgarialle ja Romanialle säädettyjen naudanlihan tariffikiintiöiden soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta 19 päivänä kesäkuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1279/98⁽²⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksen (EY) N:o 1279/98 1 artiklassa vahvistetaan Romaniasta ja Bulgariasta peräisin olevien tiettyjen naudanliha-alan tuotteiden painona ilmaistu vastaava lihamäärä, joka voidaan tuoda erityisedellytyksin 1 päivästä heinäkuuta 2004 30 päivään

kesäkuuta 2005. Romaniasta peräisin olevien tiettyjen naudanliha-alan tuotteiden määrät, joille tuontitodistuksia on haettu, ovat sellaiset, että hakemukset voidaan hyväksyä kokonaisuudessaan. Bulgariasta peräisin olevia tiettyjä naudanliha-alan tuotteita koskevia hakemuksia on kuitenkin vähennettävä suhteellisesti asetuksen 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kaikki asetuksessa (EY) N:o 1279/98 tarkoitettujen kiintiöiden mukaisesti 1 päivän heinäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2004 väliselle ajanjaksolle esitetyt tuontitodistushakemukset hyväksytään seuraavasti:

- a) 8,3333 prosenttia haetuista määristä CN-koodeihin 0201 ja 0202 kuuluvien Bulgariasta peräisin olevien tuotteiden osalta;
- b) 100 prosenttia haetuista määristä CN-koodeihin 0201, 0202, 1602 50, 0206 10 95, 0206 29 91, 0210 20 ja 0210 99 51 kuuluvien Romaniasta peräisin olevien tuotteiden osalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä heinäkuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1782/2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 176, 20.6.1998, s. 12. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1118/2004 (EUVL L 217, 17.6.2004, s. 10).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1350/2004,
annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004,
asetuksen (EY) N:o 1143/98 mukaisesti jätettyjen tiettyihin vuoristorotuihin kuuluvia lehmii ja
hiehoja koskevien tuontioikeushakemusten hyväksyttävyydestä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999⁽¹⁾,

ottaa huomioon tietyistä kolmansista maista peräisin olevia tiettyihin vuoristorotuihin kuuluvia ja muuhun kuin teuraseläimiksi tarkoitettuja lehmii ja hiehoja koskevan tariffikiintiön soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 1012/98 muuttamisesta 2 päivänä kesäkuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1143/98⁽²⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1143/98 2 artiklan 2 kohdassa säädetään, että niin sanotuille perinteisille tuojille varatut määrät myönnetään suhteessa näiden 1 päivän heinäkuuta 2001 ja 30 päivän kesäkuuta 2004 välisenä aikana toteuttamaan tuontiin.
- (2) Edellä mainitun asetuksen 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen toimijoiden osalta heidän käytettävissään olevat

määrät jaetaan suhteessa haettuihin määriin. Koska haetut määrät ovat käytettävissä olevia määriä suuremmat, on tarpeen vahvistaa yhtenäinen vähennyskerroin asetuksen (EY) N:o 1143/98 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1143/98 säännösten mukaisesti jätetyt tuontioikeushakemukset hyväksytään seuraavasti:

- a) 100 prosenttia 1 päivän heinäkuuta 2001 ja 30 päivän kesäkuuta 2004 välisenä aikana tuoduista määristä asetuksen (EY) N:o 1143/98 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tuojien osalta;
- b) 23,7020 prosenttia asetuksen (EY) N:o 1143/98 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen toimijoiden hakemien määrien osalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä heinäkuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta
Maatalouden pääjohtaja
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1782/2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 159, 3.6.1998, s. 14. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1118/2004 (EUVL L 217, 17.6.2004, s. 10).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1351/2004,**annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004,****riisin tuontitodistusten antamisesta vuoden 2004 heinäkuun kymmenen ensimmäisen työpäivän aikana asetuksen (EY) N:o 327/98 mukaisesti jätettyjen hakemusten perusteella**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena 18 päivänä kesäkuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1095/96 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Thaimaan kanssa käytyjen GATT-sopimuksen XXIII artiklan mukaisten neuvottelujen tulosten hyväksymisestä 13 päivänä toukokuuta 1996 tehdyn neuvoston päätöksen 96/317/EY ⁽²⁾,

ottaa huomioon riisin ja rikottujen riisinjyvien tuontia koskevien tiettyjen tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoimisesta 10 päivänä helmikuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 327/98 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Vuoden 2004 heinäkuun osuudessa esitettyjen hakemusten kohteena olevien määrien tarkastelun perusteella on säädettävä, että todistusten myöntäminen edellyttää tarvittaessa vähennyspro-

sentin soveltamista haettuihin määriin ja seuraavaan osuuteen siirrettävien määrien vahvistamista,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Vuoden 2004 heinäkuun kymmenen ensimmäisen työpäivän aikana asetuksen (EY) N:o 327/98 mukaisesti esitettyjen ja komissiolle toimitettujen riisiä koskevien tuontitodistushakemusten perusteella todistukset annetaan hakemuksissa ilmoitetuille määrille, joihin sovelletaan tämän asetuksen liitteessä vahvistettuja vähennysprosentteja.

2. Seuraavaan osuuteen siirrettävät määrät vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä heinäkuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 122, 22.5.1996, s. 15.

⁽³⁾ EYVL L 37, 11.2.1998, s. 5. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2296/2003 (EUVL L 340, 24.12.2003, s. 35).

LIITE

Vuoden 2004 heinäkuun osuuden osalta luettuihin määriin sovellettavat vähennysprosentit ja seuraavaan osuuteen siirrettävät määrät:

a) CN-koodiin 1006 30 kuuluva osittain tai kokonaan hiottu riisi

Alkuperämaa	Vähennysprosentti heinäkuun 2004 osuuden osalta	Syyskuun 2004 osuuteen siirrettävä määrä (t)
Amerikan yhdysvallat	0 ⁽¹⁾	4 550,994
Thaimaa	0 ⁽¹⁾	2 917,934
Australia	0 ⁽¹⁾	252
Muut alkuperämaat	—	—

b) CN-koodiin 1006 20 kuuluva esikuorittu riisi

Alkuperämaa	Vähennysprosentti heinäkuun 2004 osuuden osalta	Syyskuun 2004 osuuteen siirrettävä määrä (t)
Amerikan yhdysvallat	0 ⁽¹⁾	390
Thaimaa	0 ⁽¹⁾	5,023
Australia	0 ⁽¹⁾	10 083
Muut alkuperämaat	—	—

⁽¹⁾ Todistuksen antaminen hakemuksessa esitetyle määrälle.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1352/2004,
annettu 23 päivänä heinäkuuta 2004,
oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan mukaan silloin, kun yhteisön hinta on maailmanmarkkinanoteerauksia korkeampi, kyseisten hintojen välinen erotus voidaan korvata oliiviöljyn kolmansiin maihin suuntautuvaa vientiä koskevalla vientituella.
- (2) Oliiviöljyn vientituen vahvistamista ja myöntämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 616/72⁽²⁾.
- (3) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan mukaan tuen on oltava sama kaikkialla yhteisössä.
- (4) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 4 kohdan mukaan oliiviöljyn tuki on vahvistettava ottaen huomioon tilanne ja kehitysnäkymät, jotka koskevat oliiviöljyn hintoja ja saatavuutta yhteisön markkinoilla ja oliiviöljyn hintoja maailmanmarkkinoilla; jos oliiviöljyn suotuisimpia noteerauksia ei voida kuitenkaan määrittää maailmanmarkkinatilanteen vuoksi, voidaan ottaa huomioon tärkeimpien kilpailevien kasviöljyjen hinta näillä markkinoilla ja edustavan jakson aikana todettu erotus tämän hinnan ja oliiviöljyn hinnan välillä; tuen määrä ei saa olla suurempi kuin oliiviöljyn yhteisön hinnan ja maailmanmarkkinahinnan välinen erotus, joka on tarkistettu tarvittaessa tuotteiden viennistä maailmanmarkkinoille aiheutuvien kustannusten huomioon ottamiseksi.

- (5) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan b alakohdan mukaan voidaan päättää tuen vahvistamisesta tarjouskilpailulla; tarjouskilpailu koskee tuen määrää ja se voidaan rajoittaa tiettyihin määriin sekä tiettyihin määriin, laatuihin ja tarjontamuotoihin.
- (6) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaan oliiviöljyn tuet voidaan vahvistaa erisuuruiseksi määrämään mukaan, jos maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset sitä edellyttävät.
- (7) Tuet olisi vahvistettava vähintään kerran kuukaudessa; niitä voidaan tarvittaessa muuttaa muuna aikana.
- (8) Näiden yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta oliiviöljyalan nykyiseen markkinatilanteeseen ja erityisesti tämän tuotteen hintaan yhteisössä ja kolmansien maiden markkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruiseksi.
- (9) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat rasvojen hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen N:o 136/66/ETY 1 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruiseksi.

Article 2

Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä heinäkuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta
Franz FISCHLER
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1513/2001 (EYVL L 201, 26.7.2001, s. 4).

⁽²⁾ EYVL L 78, 31.3.1972, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2962/77 (EYVL L 348, 30.12.1977, s. 53).

LIITE

oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta 23 päivänä heinäkuuta 2004, annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
1509 10 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 10 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00

Huom: Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 18 päivänä kesäkuuta 2004,

luettelosta rakennerahastojen tavoite 2 -alueista Kyproksessa kaudella 2004–2006

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 2123)

(Ainoastaan kreikankielinen teksti on todistusvoimainen)

(2004/560/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä 21 päivänä kesäkuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 4 kohdan,

on kuullut aluekehityksen ja alueellisen uudelleenjärjestelyn komiteaa, maatalouden rakenteiden ja maaseudun kehittämisen komiteaa sekä kalastus- ja vesiviljelyalan komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Rakennerahastojen tavoitteen 2 tarkoituksena on tukea rakenteellisissa vaikeuksissa olevien alueiden taloudellista ja sosiaalista uudelleenjärjestelyä.
- (2) Komissio ja jäsenvaltiot pyrkivät varmistamaan, että tuki todella keskitetään sitä eniten tarvitseville yhteisön alueille sopivimmalla maantieteellisellä tasolla.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 4 artiklan 2 kohdan mukaan kohdeväestön enimmäismäärä on Kyproksen osalta 31 prosenttia tavoitteen 1 ulkopuolisten NUTS II -tason alueiden asukasmäärästä eli 213 000 asukasta.

- (4) Komissio vahvistaa asianomaisen jäsenvaltion kanssa tiiviissä yhteistyössä tavoite 2 -alueiden luettelon jäsenvaltioiden ehdotusten perusteella ottaen huomioon kansalliset painopisteet,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Rakennerahastojen tavoite 2 -alueet Kyproksessa 1 päivän toukokuuta 2004 ja 31 päivän joulukuuta 2006 välisenä aikana esitetään liitteessä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Kyproksen tasavallalle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä kesäkuuta 2004.

Komission puolesta
Jacques BARROT
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna liittymisasiakirjalla (EUVL L 236, 23.9.2003, s. 33).

LIITE

Luettelo rakennerahastojen tavoite 2 -alueista Kyproksessa

Kausi 2004–2006

NUTS III -tason alue	Tukikelpoiset alueet		Tukikelpoisen NUTS III -tason alueen asukasmäärä
	Koko NUTS III -tason alue lukuun ottamatta seuraavia	Vain seuraavat NUTS III -tason alueen osat	
<i>Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 4 artiklan 7 kohdan säännösten mukaiset alueet</i>			
Kypros		Kunta (kansallinen tunnus): Lefkosia (1000) (vain seuraavat osat: Ayios Andreas (100001), Tripiotis (100002), Nebethane (100003), Tabakhane (100004), Faneromeni (100005), Ayios Savvas (100006), Omeriye (100007), Ayios Antonios (100008), Ayios Ioannis (100009), Tahtelkale (100010), Chrysaliniotissa (100011), Ayios Kassianos (100012), Kaimakli (100013), Panayia (100014), Arap Ahmet (100017), Yeni Cami (100018), Omorfita (100019)) Ayios Dometios (1010)	47 731
<i>Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 4 artiklan 9 kohdan b alakohdan säännösten mukaiset alueet</i>			
Kypros		Kunta (kansallinen tunnus): Alambra (1102) Nisou (1105) Pera Chorio (1106) Dali (1107) Lympia (1108) Louroukina (1110) Potamia (1120) Ayios Sozomenos (1121) Pyrogi (1122) Margo (1123) Deryneia (3102) Sotira (3103) Liopetri (3104) Frenaros (3105) Avgorou (3110) Achna (3111) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Acheritou (3114) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Kellia (4100) Troulloi (4101) Avdellero (4103) Pyla (4104) Xylotymvou (4105) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Ormideia (4106) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Xylofagou (4107) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Pergamos (4108) Petrofani (4201) Athienou (4202) Ayia Anna (4211)	56 446

NUTS III -tason alue	Tukikelpoiset alueet		Tukikelpoisen NUTS III -tason alueen asukasmäärä
	Koko NUTS III -tason alue lukuun ottamatta seuraavia	Vain seuraavat NUTS III -tason alueen osat	
		Mosfiloti (4212) Psevdas (4213) Kochi (4217)	

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 4 artiklan 9 kohdan c alakohdan säännösten mukaiset alueet

Kypros		Kunnat (kansallinen tunnus): Sia (1100) Mathiatis (1101) Agia Varvara (1103) Kotsiatis (1104) Lythrodontas (1109) Kampi (1200) Farmakas (1201) Apliki (1202) Lazanias (1203) Gourri (1204) Fikardou (1205) Agios Epifanios (1206) Kalo Chorio (1207) Malounta (1208) Klirou (1209) Arediou (1210) Agios Ioannis (1211) Agrokkipia (1212) Mitsero (1213) Kapedes (1220) Kataliontas (1221) Analiontas (1222) Kampia (1223) Margi (1224) Tseri (1225) Politiko (1226) Pera (1227) Episkopeio (1228) Psimolofou (1229) Ergates (1230) Anageia (1231) Deneia (1242) Mammari (1244) Palaichori Morfou (1300) Askas (1301) Alona (1302) Fterikoudi (1303) Polystypos (1304) Lagoudera (1305) Saranti (1306) Livadia (1307) Alithinou (1308) Platanistasa (1309) Palaichori Oreinis (1310) Xyliatos (1320) Agios Georgios Kafkallou (1321) Nikitari (1322) Vyzakia (1323) Agia Marina (1324) Agioi Iliofotoi (1325) Kato Moni (1326) Orounta (1327) Pano Koutrafas (1328) Kato Koutrafas (1329) Potami (1330) Pano Zodia (1350) Akaki (1360) Peristerona (1361) Astromeritis (1362)	108 150
--------	--	---	---------

NUTS III -tason alue	Tukikelpoiset alueet		Tukikelpoisen NUTS III -tason alueen asukasmäärä
	Koko NUTS III -tason alue lukuun ottamatta seuraavia	Vain seuraavat NUTS III -tason alueen osat	
		Avlona (1363) Katokopia (1364) Meniko (1368) Spilia (1400) Agia Eirini (1402) Kannavia (1403) Kakopetria (1404) Agios Theodoros (1405) Galata (1406) Sinaoros (1407) Kaliana (1408) Temvria (1409) Korakou (1410) Evrychou (1411) Flasou (1412) Agios Epifanios (1414) Linou (1415) Katydata (1416) Skouriotissa (1417) Pedoulas (1420) Mylikouri (1421) Moutoullas (1422) Oikos (1423) Kalopanagiotis (1424) Gerakies (1425) Tsakistra (1426) Kampos (1427) Ayios Nikolaos Lefkas (1430) Agios Georgios (1431) Petra (1432) Lefka (1435) Ampelikou (1436) Angolemi (1443) Variseia (1450) Galini (1451) Xerovounos (1452) Ayios Ioannis Salamani (1454) Ammadies (1455) Pano Pyrgos (1456) Kato Pyrgos (1457) Selladi tou Appi (1458) Alevga (1459) Pigenia (1460) Pachyammos (1461) Agios Theodoros (1462) Kokkina (1464) Frodisia (1465) Alaminos (4121) Anafotida (4122) Alethriko (4125) Klavdia (4126) Anglisides (4127) Menogeia (4128) Pyrga (4214) Kornos (4215) Delikipos (4216) Zygi (4300) Mari (4301) Kalavasos (4302) Tochni (4303) Choirokoitia (4304) Psematismenos (4305) Maroni (4306) Agios Theodoros (4307) Skarinou (4308) Kofinou (4309) Kato Lefkara (4310) Pano Lefkara (4311)	

NUTS III -tason alue	Tukikelpoiset alueet		Tukikelpoisen NUTS III -tason alueen asukasmäärä
	Koko NUTS III -tason alue lukuun ottamatta seuraavia	Vain seuraavat NUTS III -tason alueen osat	
		Kato Drys (4312) Vavla (4313) Lageia (4314) Ora (4315) Melini (4316) Odou (4317) Agioi Vavatsinias (4318) Vavatsinia (4319) Palodeia (5100) Paramytha (5101) Spitali (5102) Fasoula (5103) Mathikoloni (5104) Gerasa (5105) Apsiou (5106) Apesia (5107) Korfi (5108) Limnatis (5109) Kapileio (5110) Armenochori (5121) Foinikaria (5122) Akrounta (5123) Pentakomo (5126) Asgata (5130) Vasa (5131) Sanida (5132) Prastio (5133) Klouari (5134) Vikla (5135) Kellaki (5136) Akapnou (5137) Eptagoneia (5138) Dierona (5140) Arakapas (5141) Agios Pavlos (5142) Agios Konstantinos (5143) Sykopetra (5144) Louvaras (5145) Kalo Chorio (5146) Zoopigi (5147) Kolossi (5210) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Erimi (5211) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Episkopi (5212) Kantou (5213) Sotira (5214) Prastio (5220) Paramali (5221) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Avdimou (5222) (Yhdistyneen kuningaskunnan tukikohta-alueella sijaitsevaa osaa lukuun ottamatta) Platanisteia (5223) Agios Thomas (5224) Alektora (5225) Anogyra (5226) Pissouri (5227) Souni-Zanakia (5300) Alassa (5302) Kato Kivides (5303) Pano Kivides (5304) Agios Amvrosios (5305) Agios Therapon (5306) Lofou (5307) Pachna (5308) Agios Georgios (5310) Doros (5311) Laneia (5312)	

NUTS III -tason alue	Tukikelpoiset alueet		Tukikelpoisen NUTS III -tason alueen asukas- määrä
	Koko NUTS III -tason alue lukuun ottamatta seuraavia	Vain seuraavat NUTS III -tason alueen osat	
		Silikou (5313) Monagri (5314) Trimiklini (5315) Agios Mamas (5316) Kouka (5317) Moniatis (5318) Dora (5320) Gerovasa (5321) Arsos (5322) Kissousa (5323) Malia (5324) Vasa (5325) Vouni (5326) Pera Pedi (5327) Mandria (5328) Potamiou (5329) Omodos (5330) Koilani (5331) Agios Dimitrios (5340) Palaiomylos (5341) Prodromos (5342) Kaminaria (5343) Treis Elies (5344) Lemithou (5345) Kato Platres (5350) Pano Platres (5351) Foinikaria (5352) Pano Amiantos (5353) Kato Amiantos (5354) Agios Theodoros (5360) Agios Ioannis (5361) Kato Mylos (5362) Potamitissa (5363) Dymes (5364) Pelendri (5365) Agros (5366) Agridia (5367) Chandria (5368) Kyperounta (5369) Kouklia (6100) Mandria (6101) Nikokleia (6102) Souskiou (6103) Anarita (6107) Foinikas (6108) Armou (6111) Episkopi (6112) Nata (6113) Choletria (6114) Axlou (6115) Eledio (6116) Tsada (6120) Stroumpi (6122) Polemi (6123) Kallepeia (6124) Letymvou (6125) Pitargou (6126) Kourdaka (6127) Lemona (6128) Choulou (6129) Akoursos (6130) Kathikas (6132) Pegeia (6133) Pano Archimandrita (6200) Fasoula (6201) Mousere (6202) Maronas (6203) Mamonia (6204)	

NUTS III -tason alue	Tukikelpoiset alueet		Tukikelpoisen NUTS III -tason alueen asukas- määrä
	Koko NUTS III -tason alue lukuun ottamatta seuraavia	Vain seuraavat NUTS III -tason alueen osat	
		Agios Georgios (6205) Stavrokonou (6206) Prastio (6207) Trachypedoula (6208) Kelokedara (6210) Salamiou (6211) Kidasi (6212) Kedares (6213) Mesana (6214) Praitori (6215) Filousa (6216) Arminou (6217) Agios Nikolaos (6218) Agios Ioannis (6219) Amargeti (6220) Agia Marina (6221) Pentalia (6222) Faleia (6223) Galataria (6224) Koilineia (6225) Vretsia (6226) Statos-Agios Fotios (6227) Lapithiou (6228) Mamountali (6229) Pano Panagia (6230) Asprogia (6231) Psathi (6300) Agios Dimitrianos (6301) Kannaviou (6302) Thrinia (6303) Milia (6304) Krittou Marottou (6305) Fyti (6306) Lasa (6307) Drymou (6308) Simou (6310) Anadiou (6311) Sarama (6312) Evretou (6313) Trimithousa (6314) Filousa (Chrysochous) (6315) Kios (Istinjo) (6316) Zacharia (6317) Meladeia (6318) Melandra (6319) Lysos (6320) Peristerona (6321) Theletra (6330) Giolou (6331) Pano Akourdaleia (6332) Miliou (6333) Kato Akourdaleia (6334) Tera (6335) Krittou Marottou (6336) Skoulli (6337) Choli (6338) Loukrounou (6339) Karamoullides (6340) Chrysochou (6341) Polis Chrysochou (6343) Neo Chorio (6344) Goudi (6345) Kato Arodes (6350) Pano Arodes (6351) Ineia (6352) Drouseia (6353) Fasli (6354) Androlikou (6355)	

NUTS III -tason alue	Tukikelpoiset alueet		Tukikelpoisen NUTS III -tason alueen asukas- määrä
	Koko NUTS III -tason alue lukuun ottamatta seuraavia	Vain seuraavat NUTS III -tason alueen osat	
		Pelathousa (6360) Kynousa (6361) Makounta (6362) Argaka (6363) Gialia (6364) Agia Marina (6365) Nea Dimmata (6366) Pomos (6367) Steni (6368) Agios Isidoros (6369) Livadi (6370)	

KOMISSION PÄÄTÖS,**tehty 16 päivänä heinäkuuta 2004,****Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle***(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 2762)***(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, portugalin-, ranskan-, ruotsin-, saksan- ja suomenkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)**

(2004/561/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

talouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä 1 päivänä heinäkuuta 1994 tehtyyn komission päätökseen 94/442/EY⁽⁴⁾.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä huhtikuuta 1970 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 729/70⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan c alakohdan,ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999⁽²⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 5 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklassa sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95⁽³⁾ 8 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että komissio tekee tarvittavat tarkastukset, antaa jäsenvaltioille tiedoksi tarkastustensa tulokset, ottaa huomioon jäsenvaltioiden huomautukset, aloittaa kahdenväliset keskustelut sopimukseen pääsemiseksi kyseisten jäsenvaltioiden kanssa ja antaa niille muodollisesti päätelmänsä tiedoksi viitaten sovittelumenettelyn perustamisesta osaksi Euroopan maa-

(2) Jäsenvaltioilla on ollut mahdollisuus pyytää sovittelumenettelyn aloittamista. Tätä mahdollisuutta onkin käytetty joissakin tapauksissa, ja komissio on tutkinut menettelyn päätteeksi laaditun kertomuksen.

(3) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 2 ja 3 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 2 artiklassa säädetään, että rahoitusta voidaan antaa ainoastaan yhteisön sääntöjen mukaisesti maatalousmarkkinoiden yhteisen markkinajärjestelyn osana kolmansiin maihin suuntautuvalla viennillä myönnettyille vientituille ja maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseksi tehtäville interventioille.

(4) Tehdyistä tarkastuksista, kahdenvälisten keskustelujen tuloksista ja sovittelumenettelyistä on käynyt ilmi, että osa jäsenvaltioiden ilmoittamista menoista ei täytä näitä edellytyksiä, eikä niitä näin ollen voida rahoittaa EMOTR:n tukiosastosta.

(5) On syytä ilmoittaa määrät, joita ei ole hyväksytty maksettaviksi EMOTR:n tukiosastosta ja jotka eivät koske menoja, jotka on suoritettu aikaisemmin kuin 24 kuukautta ennen tarkastusten tuloksista jäsenvaltioille annettua komission kirjallista tiedonantoa.

(6) Tässä päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa komissio on ilmoittanut asiaa koskevassa yhteenvetokertomuksessa jäsenvaltioille arvion yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävistä määristä yhteisön sääntöjen noudattamatta jättämisen vuoksi.

⁽¹⁾ EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽³⁾ EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2025/2001 (EYVL L 274, 17.10.2001, s. 3).

⁽⁴⁾ EYVL L 182, 16.7.1994, s. 45, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/535/EY (EYVL L 193, 17.7.2001, s. 25).

- (7) Tämä päätös ei estä komissiota määrittelemästä rahoituseuraamuksia, joista se voi päättää yhteisöjen tuomioistuimen tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien seikkojen osalta 2 päivänä huhtikuuta 2004 edelleen kesken olevissa asioissa antamien tuomioiden perusteella,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä olevat jäsenvaltioiden nimeämien maksajavirastojen EMOTR:n tukiosastolle ilmoittamat menot suljetaan tällä päätöksellä yhteisörahoituksen ulkopuolelle, koska ne eivät ole yhteisön sääntöjen mukaisia.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Irlannille, Italian tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Portugalin tasavallalle, Suomen tasavallalle sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE
RAHOITUSOIKAISUJEN YHTEENVETOTULUKKO

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kans. va-luutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitusseuraamukset	Varainhoitovuosi
Tilintarkastus	BE	1800	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu-määrärajojen noudattamista jättäminen	EUR	-12 546,82	-12 546,82	0,00	2002
	Yht. BE				-12 546,82	-12 546,82	0,00	
Tilintarkastus	DE	2124, 2125, 2128	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu-määrärajojen noudattamista jättäminen	EUR	-2 201 556,70	-2 201 556,70	0,00	2002
	Yht. DE				-2 201 556,70	-2 201 556,70	0,00	
Hedelmät ja vihan-nekset	GR	1512	Oikaisu – menojen hyväksymättä jättäminen – asetusten (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 504/97 noudattamista jättäminen – vähimmäishinnan noudattamista jättäminen ja kiinteämääräinen oikaisu 2 % – kuljetuskustannusten riittämätön korvaaminen: persikoiden jalostus	EUR	-13 666 570,48	0,00	-13 666 570,48	2000–2001
Hedelmät ja vihan-nekset	GR	1511	Yksittäinen oikaisu – suorat tuet tuottajille ja kiinteämääräinen oikaisu 10 % – olennaisen valvonnan puutteet: tomaattien jalos-taminen	EUR	-11 327 825,25	0,00	-11 327 825,25	1999–2002
Hedelmät ja vihan-nekset	GR	1511	Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – olennaisen valvonnan puutteet: tuottajajärjestö G:n toimittaminen tomaattien jalostus	EUR	-366 752,30	0,00	-366 752,30	2002–2003
Eläinpalkkiot	GR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kiinteämääräinen 25 %:n oikaisu ilman 2,2 %:n pidätystä – olen-naisen valvonnan puute: tunnistus- ja rekisteröintitietokannan toimimattomuus ja paikalla tehtävien tarkistusten puutteellisuus	EUR	-15 616 929,93	0,00	-15 616 929,93	2000–2001
Eläinpalkkiot	GR	2220, 2222	Varainhoitovuosien 1999–2000 oikaisujen rahoitusvaikutus varainhoitovuonna 2002 ilmoitettuihin menoihin (päätös 2003/536/EY)	EUR	-43 594,40	0,00	-43 594,40	2002
Eläinpalkkiot	GR	2540, 2320	Oikaisu: EMOTR:n menot kirjattu liian suuriksi, alvn epäasian-mukainen sisällyttäminen – hunajan tuottaminen ja kaupan pi-täminen	EUR	-83 730,89	0,00	-83 730,89	1999–2002
Eläinpalkkiot	Yht. GR				-41 105 403,25	0,00	-41 105 403,25	
Eläinpalkkiot	ES	2220, 2221	Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – olennaisen valvonnan ja lisäval-vonnan puutteet – lammaspalkkio	EUR	-893 597,52	0,00	-893 597,52	2000–2002
Tilintarkastus	ES	1049, 1055, 1210, 1400, 1402, 1515, 1610, 1800, 2124, 2125, 2320	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu-määrärajojen noudattamista jättäminen	EUR	-11 491 292,34	-11 835 994,73	344 702,39	2002
Yht. ES					-12 384 889,86	-11 835 994,73	-548 895,13	

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kans. va- luutta	Rahoituksen ulkopuo- lulle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitusseu- raamukset	Varainhoito- vuosi
Tilintarkastus	FI	2124, 2125	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu- määräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 58 459,31	- 58 459,31	0,00	2002
	Yht. FI				- 58 459,31		0,00	
Eläinpalkkiot	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kokonaismenoihin tehtävä oikaisu – Haute-Corse – nautapalkkio	EUR	- 22 639 501,84	0,00	- 22 639 501,84	2001–2003
Eläinpalkkiot	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kiinteämääräinen oikaisu 2 % – tietokannan toiminnallisista puutteista johtuvat paikalla tehtävien tarkistusten puutteet: nau- tapalkkio	EUR	- 28 134 491,21	0,00	- 28 134 491,21	2003
Eläinpalkkiot	FR	2220, 2222	Kiinteämääräinen oikaisu 2 % – paikalla tehtävien tarkistusten puutteet	EUR	- 1 934 036,76	0,00	- 1 934 036,76	2001–2003
Eläinpalkkiot	FR	2220, 2222	Kiinteämääräinen oikaisu 10 % – olennaisen valvonnan puutteet – Haute-Corse – lammaspalkkio	EUR	- 386 031,63	0,00	- 386 031,63	2000–2002
Tilintarkastus	FR	1210, 1611, 1612, 2124, 2125, 2128	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu- määräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 10 297 687,75	- 10 297 687,75	0,00	2002
	Yht. FR				- 63 391 749,19	- 10 297 687,75	- 53 094 061,44	
Tilintarkastus	IE	1049, 2125	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu- määräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 53 301,01	- 75 116,75	21 815,74	2002
	Yht. IE				- 53 301,01	- 75 116,75	21 815,74	
Eläinpalkkio	IT	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kiinteämääräinen oikaisu 10 % – olennaisen valvonnan tehotto- muus, tunnistus- ja rekisteröintitietokannan osittainen toimimat- tomuus, kiinteämääräinen oikaisu 5 % ja 2 % – järjestelmän val- vonnan ja hallinnon puute tai vajavuudet sekä paikalla tehtävien tarkistusten puutteet	EUR	- 21 098 010,70	0,00	- 21 098 010,70	1999–2001
Maaseudun kehittä- minen	IT	4051, 4072	Oikaisu – oikaisu päätökseen N:o 15 – kiinteämääräinen oikaisu 2 % ja 5 % hallinto- ja valvontajärjestelmän toimimattomuuden vuoksi	EUR	- 40 000,00	0,00	- 40 000,00	2001–2002
	Yht. IT				- 21 138 010,70	0,00	- 21 138 010,70	
Tilintarkastus	LU	1051, 2124	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu- määräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 132 220,46	- 132 220,46	0,00	2002
	Yht. LU				- 132 220,46	- 132 220,46	0,00	

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kans. va- luutta	Rahoituksen ulkopuo- lalle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päättökseen rahoitusseu- raamukset	Värihoito- vuosi
Vientituet	NL	2100-013-016	Kiinteämääräinen oikaisu 10 % ja 5 % – olennaisen valvonnan toteuttamatta jättäminen ja puutteet – direktiivin 91/628/ETY ja asetuksen (EY) N:o 615/98 säännösten noudattamatta jättäminen – elävien nautaeläinten vientituet	EUR	-1 064 627,33	0,00	-1 064 627,33	1999-2001
Tilintarkastus	NL	2120, 2124, 2125	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu- määräaikaisten noudattamatta jättäminen	EUR	-470 165,16	-470 165,16	0,00	2002
Tilintarkastus	Yht. NL			EUR	-1 534 792,49	-470 165,16	-1 064 627,33	
Tilintarkastus	PT	1050, 1610, 1800	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu- määräaikaisten noudattamatta jättäminen	EUR	-44 704,67	-44 704,67	0,00	2002
Tilintarkastus	Yht. PT			EUR	-44 704,67	-44 704,67	0,00	
Tilintarkastus	UK	1054, 1060, 2125	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – maksu- määräaikaisten noudattamatta jättäminen	GBP	-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	2002
Tilintarkastus	Yht. UK			GBP	-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	